

528487-2026 - Verseny

Csehország – Világítóberendezések és villamos lámpák – Město Bělá pod Bezdězem – rekonstrukce veřejného osvětlení

OJ S 145/2026 30/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Árubeszerzés - Szolgáltatásmegrendelés - Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Město Bělá pod Bezdězem

E-mail-cím: rylichova@mubela.cz

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Město Bělá pod Bezdězem – rekonstrukce veřejného osvětlení

Leírás: Předmětem veřejné zakázky je rekonstrukce stávajícího veřejného osvětlení (dále jen "VO") pro zlepšení kvality osvětlení na komunikacích nacházejících se ve městě a snížení světelného znečištění a energetické náročnosti soustavy.

Eljárásazonosító: ee9a21f8-51e0-4a23-8ea6-b15880807041

Belső azonosító: Město Bělá pod Bezdězem – rekonstrukce veřejného osvětlení

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Nadlimitní otevřené výběrové řízení

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés, Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 31500000 Világítóberendezések és villamos lámpák

További osztályozás (cpv): 45316100 Kültéri világítóberendezések szerelése, 45316110

Közüti világítóberendezések szerelése, 45000000 Építési munkák

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Ország: Csehország

További információk: Město Bělá pod Bezdězem

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 13 450 000,00 CZK

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbesszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Město Bělá pod Bezdězem – rekonstrukce veřejného osvětlení

Leírás: Předmětem veřejné zakázky je rekonstrukce stávajícího veřejného osvětlení (dále jen "VO") pro zlepšení kvality osvětlení na komunikacích nacházejících se ve městě a snížení světelného znečištění a energetické náročnosti soustavy. Veřejné osvětlení města Bělá pod Bezdězem je ve výchozím stavu technicky i morálně zastaralé. V řešené části je provozováno 621 světelných míst s celkovým instalovaným příkonem cca 16,4 kW, přičemž soustava využívá kombinaci sodíkových výbojek, starších typů svítidel a nejednotných LED svítidel bez centrální regulace. Systém je energeticky neefektivní, s vysokou spotřebou elektrické energie a omezenou možností řízení provozu. Technický stav části svítidel, výložníků a stožárů je nevyhovující, místy na hranici životnosti. Soustava je navíc zatížena neoptimálně dimenzovanými hlavními jističi v rozvaděčích VO, což zvyšuje fixní platby za distribuci. Stávající řešení rovněž nedostatečně omezuje světelné znečištění a neodpovídá současným požadavkům na kvalitu, efektivitu a udržitelnost veřejného osvětlení. Výchozí stav tak představuje provozně nákladný provoz bez možnosti dalšího rozvoje. Napájení světelných míst je provedeno převážně kabelovým vedením. Při výměně svítidel bude nejprve odpojeno napájení jednotlivých svítidel v jejich svorkovnicích od rozvodu VO. Poté bude provedena demontáž stávajících svítidel z výložníků. Nové LED svítidlo bude napájeno z nového přívodního kabelu CYKY-J 3x1,5mm². Podle stavu stávajícího výložníku bude nové svítidlo instalováno buď na nový nebo stávající výložník. Následně bude napájecí kabel ve svorkovnici připojen k rozvodu VO. Podle technického stavu (stáří, funkčnost, opotřebení) může být tato svorkovnice vyměněna za novou. Výměna svítidel bude probíhat na betonovém nebo ocelovém stožáru. V rámci projektu budou dozbrojeny rozvaděče VO o spínací prvky, které zamezí nechtěnému vybavování nadproudových ochran vlivem nárazových proudů napájecích zdrojů LED osvětlení.

Belső azonosító: 2026_06_30

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árbeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Építési beruházás

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 31500000 Világítóberendezések és villamos lámpák

További osztályozás (cpv): 45316100 Kültéri világítóberendezések szerelése, 45000000

Építési munkák, 45316110 Közúti világítóberendezések szerelése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Ország: Csehország

További információk: Město Bělá pod Bezdězem

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 02/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 14/08/2026

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 13 450 000,00 CZK

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Részen vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Zadavatel při zadávání veřejné zakázky zohlednil zásady environmentálně odpovědného zadávání. Předmětem plnění je rekonstrukce veřejného osvětlení s využitím energeticky úsporných LED svítidel, která povedou ke snížení spotřeby elektrické energie, emisí CO₂ a světelného znečištění. Součástí požadavků zadavatele je rovněž zajištění ekologické likvidace vyřazených svítidel a použití výrobků s dlouhou životností a vysokou recyklovatelností.

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

Leírás: Zadavatel při zadávání veřejné zakázky zohlednil zásady sociálně odpovědného zadávání. V rámci plnění požaduje dodržování pracovněprávních předpisů, zajištění bezpečných pracovních podmínek a dodržování zásady rovného zacházení se zaměstnanci podílejícími se na realizaci veřejné zakázky. Zadavatel dále požaduje, aby dodavatel zajistil plnění těchto povinností i u svých poddodavatelů.

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás

Zöld közbeszerzési kritériumok: Nincs zöld közbeszerzésre vonatkozó kritérium

A követett szociális cél: Tisztességes munkafeltételek

Innovációs közbeszerzés: A beszerzett építési beruházás, áru vagy szolgáltatás újdonságnak számít vagy jelentősen továbbfejlesztett a már forgalomban lévő egyéb építési beruházásokhoz, árukhoz vagy szolgáltatásokhoz képest.

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékossgal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve az alábbi indoklás szerint

Indoklás: Podmínky přístupnosti pro osoby se zdravotním postižením nebyly stanoveny, neboť předmětem veřejné zakázky je rekonstrukce veřejného osvětlení, která nepředstavuje dodávku ani stavební dílo určené k přímému užívání veřejností ve smyslu požadavků na přístupnost. Charakter předmětu plnění neumožňuje stanovení zvláštních požadavků na přístupnost pro osoby se zdravotním postižením.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: legalsó ajánlati ár

Leírás: Legalsó ajánlati ár a egyetlen értékelési kritérium

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

Kategória az odaítélési szempont fix értéke: Rögzített érték (összesen)

Értékelési szempont száma: 13 450 000

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/index.php?m=xenorders&h=order&a=detaildocumentsandimages&rwr=mesto-bela-pod-bezdezem-rekonstrukce-verejneho-osvetleni>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/index.php?m=xenorders&h=order&a=detaildocumentsandimages&rwr=mesto-bela-pod-bezdezem-rekonstrukce-verejneho-osvetleni>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: cseh

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: V souladu s § 41 ZZVZ požaduje zadavatel, aby uchazeči k zajištění plnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení poskytl jistotu. Výši jistoty stanovil zadavatel na 200 000,00 Kč. Jistotu poskytne uchazeč formou složení peněžní částky na účet zadavatele nebo formu bankovní záruky či pojištění záruky.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 03/08/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/index.php?m=xenorders&h=order&a=detaildocumentsandimages&rwr=mesto-bela-pod-bezdezem-rekonstrukce-verejneho-osvetleni>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: PUBGRID - Modernizace veřejných energetických soustav 1/2025 - PUBGRID

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky

proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

A közbeszerzési eljárásal kapcsolatosan további információkat nyújtó szervezet: Město Bělá pod Bezdězem

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Město Bělá pod Bezdězem

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Město Bělá pod Bezdězem
Regisztrációs szám: 00237434
Postacím: Masarykovo náměstí 90
Város: Bělá pod Bezdězem
Irányítószám: 29421
Ország alegysége (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)
Ország: Csehország
E-mail-cím: rylichova@mubela.cz
Telefonszám: +420 731679080
Internetcím: www.mubela.cz
Az ajánlatkérő szervezet profilja: www.mubela.cz

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Regisztrációs szám: 65349423
Postacím: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Város: Brno
Irányítószám: 60200
Ország alegysége (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Ország: Csehország
E-mail-cím: posta@uohs.cz
Telefonszám: +420 542167111
Internetcím: <https://uohs.gov.cz>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Enerdesign, s.r.o.
Regisztrációs szám: 19694415
Postacím: Na Srážku 2071/8
Város: Praha - Modřany
Irányítószám: 14300
Ország alegysége (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)
Ország: Csehország
E-mail-cím: dagmar.cerna@enerdesign.cz
Telefonszám: +420 702091347

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

452631-2026

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

Prodloužení termínu pro podávání cenových nabídek z důvodu doplnění zadávací dokumentace

10.1. **Változtatás**

Szakaszazonosító: ORG-0001

A változtatások ismertetése: Prodloužení termínu pro podávání cenových nabídek z důvodu doplnění zadávací dokumentace

A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 28/07/2026

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: c2f8da74-39f4-40b3-bffc-86bfc5ab7958 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 28/07/2026 21:52:12 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: cseh

A hirdetmény közzétételi száma: 528487-2026

HL S kiadás száma: 145/2026

A közzététel dátuma: 30/07/2026